



## VLADA FEDERACIJE BOSNE I HERCEGOVINE

### 460

Na osnovu člana 44. stav 2. i člana 58. stav 2. Zakona o upravljanju otpadom ("Službene novine Federacije BiH", broj 33/03), Vlada Federacije Bosne i Hercegovine, na svojoj 116. sjednici održanoj 30. juna 2005. godine, donosi

### UREDBU

#### O FINANSIJSKIM GARANCIJAMA KOJIMA SE MOŽE OSIGURATI PREKOGRANIČNI PROMET OTPADA

##### Član 1.

Ovom uredbom utvrđuju se vrste i sadržaj finansijskih garancija kojima se može osigurati prekogranični promet otpada.

##### Član 2.

Izrazi koji se koriste u ovoj uredbi imaju slijedeća značenja:

**Država izvoznica** - Bosna i Hercegovina,

**Država uvoznica** - država potpisnica Bazelske konvencije, u koju je planiran prekogranični promet opasnog otpada ili drugih vrsta otpada, u svrhu odlaganja u toj državi.

**Tranzitna država** - država potpisnica Bazelske konvencije, osim države izvoznice ili uvoznice, kroz koju je planiran promet opasnog otpada ili drugih vrsta otpada.

**Zainteresirane države** - države koje su izvoznice, uvoznice ih tranzitne države, bez obzira da li su potpisnice Bazelske konvencije.

**Izvoznik** - osoba pod jurisdikcijom države izvoznice koja organizira izvoz opasnog otpada ili drugih vrsta otpada.

**Uvoznik** - osoba pod jurisdikcijom države uvoznice koja organizira uvoz opasnog otpada ili drugih vrsta otpada.

**Nadležni organ** - Federalno ministarstvo prostornog uređenja i okoliša.

**Prevoznik** - osoba koja obavlja prevoz opasnog otpada ih drugih vrsta otpada.

**Prekogranični promet** - promet opasnog otpada ili drugih vrsta otpada s područja pod nacionalnom jurisdikcijom jedne države na ili kroz područje pod jurisdikcijom druge države ili na ili kroz područje koje nije pod nacionalnom jurisdikcijom niti jedne države, pod uvjetom da su u promet uključene barem dvije države.

**Zbrinjavanje opasnog ili drugih vrsta otpada ne štetno po okolinu** - poduzimanje svih praktičnih koraka da bi se osiguralo da se opasni otpad ili druge vrste otpada

zbrinjavaju tako da se zaštiti ljudsko zdravlje i okolina od štetnog djelovanja takvog otpada.

**Nezakonit promet** - prekogranični promet opasnog otpada ili drugih vrsta otpada prema članu 9. Bazelske konvencije.

**Rizik odbijanja** - podrazumijeva da ako iz bilo kojih razloga Odlagač ne može izvršiti odlaganje otpada na način koji nije štetan po okolinu, finansijska garancija mora pokriti troškove njegovog povrata vlasniku otpada.

##### Član 3.

Finansijska garancija kojom se može osigurati prekogranični promet opasnog ili drugih vrsta otpada (u daljnjem tekstu: otpad) može biti polisa osiguranja ili finansijska garancija banke.

Polisom osiguranja ili finansijskom garancijom banke ne osigurava se sam prijevoz opasnog otpada koji mora biti pokriven drugim odgovarajućim osiguranjem prema propisima o prijevozu opasnih tvari.

##### Član 4.

Finansijsko osiguranje prekograničnog prometa otpada može se izvršiti finansijskom garancijom banke ili polisom osiguranja ovlaštenog osiguravajućeg društva u skladu sa zahtjevima zemlje uvoznice ili zemlje tranzita.

Finansijska garancija banke ili polisa osiguranja pokriva visinu sredstava potrebnih za slučaj kada otpad koji je stigao na određeno mjesto iz bilo kojih razloga nije moguće obraditi bez opasnosti po okoliš, te ga je potrebno prevesti u neko drugo postrojenje u odgovarajućim uvjetima ili vratiti natrag izvozniku/proizvođaču.

##### Član 5.

Finansijska garancija banke ili polisa osiguranja sadrži najmanje slijedeće podatke:

- 1) o izdavaocu finansijske garancije ili polise osiguranja,
- 2) osobe koja sklapa osiguranje,
- 3) broj osiguranja ili polise,
- 4) o primaocu opasnog otpada u zemlji uvoznici (sa istim podacima kao u zahtjevu za izdavanje izvozne saglasnosti),
- 5) o otpadu (vrste i količine) koji je predmet prekograničnog prometa,
- 6) visina osiguranja,
- 7) početni datum osiguranja,
- 8) krajnji datum osiguranja (koji mora biti najmanje 90 dana duži od dana posljednjeg transporta po konkretnom osiguranju),
- 9) nadležni organ koji izdaje saglasnost za izvoz otpada i koji je korisnik osiguranja i
- 10) uvjete osiguranja dogovorene između izvoznika i davaoca garancije ili polise osiguranja.

## Član 6.

Procjenu novčanih sredstava na koje glasi finansijska garancija banke ili polisa osiguranja za pokrivanje svih rizika uključivo i rizik odbijanja vrši izvoznik uz saglasnost uvoznika otpada.

Procjenu novčanih sredstava iz stava 1. ovog člana ovjerava nadležni organ.

Osnovicu za procjenu novčanih sredstava potrebnih za osiguranje prekograničnog prometa otpada čini iznos potreban da se sav otpad koji je predmet ugovora obradi bez opasnosti po okoliš.

## Član 7.

Odlagač otpada, nakon izvršenja ugovorene obaveze odlaganja otpada na način koji nije štetan po okolinu, izdaje potvrdu izvozniku i nadležnom organu.

Potvrda iz stava 1. ovog člana predstavlja osnov za oslobađanje od obaveza po finansijskoj garanciji banke ili polisa osiguranja.

## Član 8.

U slučaju prekograničnog prometa otpada, koji će se zbrinjavati u više prekograničnih pošiljki osiguranje se može pokriti općom finansijskom garancijom ili općom polisom osiguranja koja pokriva cjelokupne količine opasnog otpada koji će biti zbrinut u zemlji uvoznici.

Opća finansijska garancija ili opća polisa osiguranja glasi na ukupni novčani iznos za sve štete koje mogu proizaći pri ukupnom prekograničnom prometu otpada.

## Član 9.

Ova Uredba stupa na snagu osmog dana od dana objavljivanja u "Službenim novinama Federacije BiH".

V broj 322/05

30. juna 2005. godine

Sarajevo

Premijer

dr. **Ahmet Hadžipašić**, s.r.

Na temelju članka 44. stavak 2. i članka 58. stavak 2. Zakona o upravljanju otpadom ("Službene novine Federacije BiH", broj 33/03), Vlada Federacije Bosne i Hercegovine, na svojoj 116. sjednici održanoj 30. lipnja 2005. godine, donosi

## UREDBU

### O FINACIJSKIM GARANCIJAMA KOJIMA SE MOŽE OSIGURATI PREKOGRAIČNI PROMET OTPADA

## Članak 1.

Ovom uredbom utvrđuju se vrste i sadržaj finansijskih garancija kojima se može osigurati prekogranični promet otpada.

## Članak 2.

Izrazi koji se koriste u ovoj uredbi imaju sljedeća značenja:

**Država izvoznica** - Bosna i Hercegovina,

**Država uvoznica** - država potpisnica Bazelske konvencije, u koju je planiran prekogranični promet opasnog otpada ili drugih vrsta otpada, u svrhu odlaganja u toj državi.

**Tranzitna država** - država potpisnica Bazelske konvencije, osim države izvoznice ili uvoznice, kroz koju je planiran promet opasnog otpada ili drugih vrsta otpada.

**Zainteresirane države** - države koje su izvoznice, uvoznice ili tranzitne države, bez obzira da li su potpisnice Bazelske konvencije.

**Izvoznik** - osoba pod jurisdikcijom države izvoznice koja organizira izvoz opasnog otpada ili drugih vrsta otpada.

**Uvoznik** - osoba pod jurisdikcijom države uvoznice koja organizira uvoz opasnog otpada ili drugih vrsta otpada.

**Nadležni organ** - Federalno ministarstvo prostornog uređenja i okoliša.

**Prevoznik** - osoba koja obavlja prevoz opasnog otpada ili drugih vrsta otpada.

**Prekogranični promet** - promet opasnog otpada ili drugih vrsta otpada s područja pod nacionalnom jurisdikcijom jedne države na ili kroz područje pod jurisdikcijom druge države ili na ili kroz područje koje nije pod nacionalnom jurisdikcijom niti jedne države, pod uvjetom da su u promet uključene barem dvije države.

**Zbrinjavanje opasnog ili drugih vrsta otpada ne štetno po okolinu** - poduzimanje svih praktičnih koraka da bi se osiguralo da se opasni otpad ili druge vrste otpada zbrinjavaju tako da se zaštiti ljudsko zdravlje i okoliš od štetnog djelovanja takvog otpada.

**Nezakonit promet** - prekogranični promet opasnog otpada ili drugih vrsta otpada prema članku 9. Bazelske konvencije.

**Rizik odbijanja** - podrazumijeva da ako iz bilo kojih razloga Odlagač ne može izvršiti odlaganje otpada na način koji nije štetan po okoliš, finansijska garancija mora pokriti troškove njegovog povrata vlasniku otpada.

## Članak 3.

Finansijska garancija kojom se može osigurati prekogranični promet opasnog ili drugih vrsta otpada (u daljnjem tekstu: otpad) može biti policia osiguranja ili finansijska garancija banke.

Policom osiguranja ili finansijskom garancijom banke ne osigurava se sam prijevoz opasnog otpada koji mora biti pokriven drugim odgovarajućim osiguranjem prema propisima o prijevozu opasnih stvari.

## Članak 4.

Financijsko osiguranje prekograničnog prometa otpada može se izvršiti finansijskom garancijom banke ili policom osiguranja ovlaštenog osiguravajućeg društva u skladu sa zahtjevima zemlje uvoznice ili zemlje tranzita.

Financijska garancija banke ili policia osiguranja pokriva visinu sredstava potrebnih za slučaj kada otpad koji je stigao na određite iz bilo kojih razloga nije moguće obraditi bez opasnosti po okoliš, te ga je potrebno prevesti u neko drugo postrojenje u odgovarajućim uvjetima ili vratiti natrag izvozniku/proizvođaču.

## Članak 5.

Financijska garancija banke ili policia osiguranja sadrži najmanje sljedeće podatke:

- 1) o izdavaocu finansijske garancije ili police osiguranja,
- 2) osobe koja sklapa osiguranje,
- 3) broj osiguranja ili police,
- 4) o primaocu opasnog otpada u zemlji uvoznici (sa istim podacima kao u zahtjevu za izdavanje izvozne saglasnosti),
- 5) o otpadu (vrste i količine) koji je predmet prekograničnog prometa,
- 6) visina osiguranja,
- 7) početni datum osiguranja,
- 8) krajnji datum osiguranja (koji mora biti najmanje 90 dana duži od dana posljednjeg transporta po konkretnom osiguranju),
- 9) nadležni organ koji izdaje suglasnost za izvoz otpada i koji je korisnik osiguranja i
- 10) dvajeta osiguranja dogovorene između izvoznika i davaoca garancije ili police osiguranja.

## Članak 6.

Procjenu novčanih sredstava na koje glasi finansijska garancija banke ili policia osiguranja za pokrivanje svih rizika uključivo i rizik odbijanja vrši izvoznik uz suglasnost uvoznika otpada.

Procjenu novčanih sredstava iz stavka 1. ovog članka ovjerava nadležni organ.

Osnovicu za procjenu novčanih sredstava potrebnih za osiguranje prekograničnog prometa otpada čini iznos potreban da se sav otpad koji je predmet ugovora obradi bez opasnosti po okoliš.

## Članak 7.

Odlagač otpada, nakon izvršenja ugovorene obveze odlaganja otpada na način koji nije štetan po okoliš, izdaje potvrdu izvozniku i nadležnom organu.

Potvrda iz stavka 1. ovog članka predstavlja temelj za oslobađanje od obveza po finansijskoj garanciji banke ili policia osiguranja.

## Članak 8.

U slučaju prekograničnog prometa otpada, koji će se zbrinjavati u više prekograničnih pošiljki osiguranje se može pokriti općom finansijskom garancijom ili općom policom osiguranja koja pokriva cjelokupne količine opasnog otpada koji će biti zbrinut u zemlji uvoznici.

Opća finansijska garancija ili opća polica osiguranja glasi na ukupni novčani iznos za sve štete koje mogu proizaći pri ukupnom prekograničnom prometu otpada.

#### Članak 9.

Ova Uredba stupa na snagu osmog dana od dana objave u "Službenim novinama Federacije BiH".

V broj 322/05  
30. lipnja 2005. godine  
Sarajevo

Premijer  
dr. Ahmet Hadžipašić, v.r.

Na osnovu člana 44. stav 2. i člana 58. stav 2. Zakona o upravljanju otpadom ("Službene novine Federacije BiH", broj 33/03), Vlada Federacije Bosne i Hercegovine, na svojoj 116. sjednici održanoj 30. juna 2005. godine, donosi

### UREDBU

#### O FINANSIJSKIM GARANCIJAMA KOJIMA SE MOŽE OSIGURATI PREKOGRANIČNI PROMET OTPADA

##### Član 1.

Ovom uredbom utvrđuju se vrste i sadržaj finansijskih garancija kojima se može osigurati prekogranični promet otpada.

##### Član 2.

Изрази који се користе у овој уредби имају слиједећа значења:

**Држава извозница** - Босна и Херцеговина,

**Држава увозница** - држава потписница Базелске конвенције, у коју је планиран прекогранични промет опасног отпада или других врста отпада, у сврху одлагања у тој држави.

**Транзитна држава** - држава потписница Базелске конвенције, осим државе извознице или увознице, кроз коју је планиран промет опасног отпада или других врста отпада.

**Заинтересирани државе** - државе које су извознице, увознице их транзитне државе, без обзира да ли су потписнице Базелске конвенције.

**Извозник** - лице под јурисдикцијом државе извознице које организује извоз опасног отпада или других врста отпада.

**Увозник** - лице под јурисдикцијом државе увознице које организује увоз опасног отпада или других врста отпада.

**Надлежни орган** - Федерално министарство просторног уређења и околиша.

**Превозник** - лице које обавља превоз опасног отпада их других врста отпада.

**Прекograniчни промет** - промет опасног отпада или других врста отпада с подручја под националном јурисдикцијом једне државе на или кроз подручје под јурисдикцијом друге државе или на или кроз подручје које није под националном јурисдикцијом нити једне државе, под условом да су у промет укључене барем двије државе.

**Збрињавање опасног или других врста отпада не штетно по околину** - предузимање свих практичних корака да би се осигурало да се опасни отпад их друге врсте отпада збрињавају тако да се заштити људско здравље и околина од штетног дјеловања таквог отпада.

**Незаконит промет** - прекогранични промет опасног отпада или других врста отпада према члану 9. Базелске конвенције.

**Ризик одбијања** - подразумева да ако из било којих разлога Одлагач не може извршити одлагање отпада на начин који није штетан по околину, финансијска гаранција мора покривати трошкове његовог поврата власнику отпада.

##### Члан 3.

Финансијска гаранција којом се може осигурати прекогранични промет опасног или других врста отпада (у даљем тексту: отпад) може бити полиса осигурања или финансијска гаранција банке.

Полисом осигурања или финансијском гаранцијом банке не осигурава се сам превоз опасног отпада који мора бити покривен другим одговарајућим осигурањем према прописима о превозу опасних твари.

##### Члан 4.

Финансијско осигурање прекограничног промета отпада може се извршити финансијском гаранцијом банке или полисом осигурања овлашћеног осигуравајућег друштва у складу са захтјевима земље увознице или земље транзита.

Финансијска гаранција банке или полиса осигурања покрива висину средстава потребних за случај када отпад који је стигао на

одредиште из било којих разлога није могуће обрадити без опасности по околиш, те га је потребно превести у неко друго постројење у одговарајућим условима или вратити натраг извознику/произвођачу.

##### Члан 5.

Финансијска гаранција банке или полиса осигурања садржи најмање слиједеће податке:

- 1) о издаваоцу финансијске гаранције или полисе осигурања,
- 2) лица које склапа осигурање,
- 3) број осигурања или полисе,
- 4) о примаоцу опасног отпада у земљи увозници (са истим подацима као у захтјеву за издавање извозне сагласности),
- 5) о отпаду (врсте и количине) који је предмет прекограничног промета,
- 6) висина осигурања,
- 7) почетни датум осигурања,
- 8) крајњи датум осигурања (који мора бити најмање 90 дана дужи од дана посљедњег транспорта по конкретном осигурању),
- 9) надлежни орган који издаје сагласност за извоз отпада и који је корисник осигурања и
- 10) услове осигурања договорене између извозника и даваоца гаранције или полисе осигурања.

##### Члан 6.

Процјену новчаних средстава на које гласи финансијска гаранција банке или полиса осигурања за покривање свих ризика укључиво и ризик одбијања врши извозник уз сагласност увозника отпада.

Процјену новчаних средстава из става 1. овог члана овјерава надлежни орган.

Основицу за процјену новчаних средстава потребних за осигурање прекограничног промета отпада чини износ потребан да се сав отпад који је предмет уговора обради без опасности по околину.

##### Члан 7.

Одлагач отпада, након извршења уговорене обавезе одлагања отпада на начин који није штетан по околину, издаје потврду извознику и надлежном органу.

Потврда из става 1. овог члана представља основ за ослобађање од обавеза по финансијској гаранцији банке или полиси осигурања.

##### Члан 8.

У случају прекограничног промета отпада, који ће се збрињавати у више прекограничних пошљици осигурање се може покривати општом финансијском гаранцијом или општом полисом осигурања која покрива целокупне количине опасног отпада који ће бити збринут у земљи увозници.

Општа финансијска гаранција или општа полиса осигурања гласи на укупни новчани износ за све штете које могу проizaћи при укупном прекограничном промету отпада.

##### Члан 9.

Ова уредба ступа на снагу осмог дана од дана објављивања у "Службеним новинама Федерације БиХ".

В број 322/05  
30. јуна 2005. године  
Сарајево

Премијер  
др. Ахмет Хаџипашић, с.р.

### 461

Na osnovu člana 19. stav 2. Zakona o Vladi Federacije Bosne i Hercegovine ("Službene novine Federacije BiH", broj 1/94, 8/95, 58/02 i 19/03), Vlada Federacije Bosne i Hercegovine, na 115. sjednici održanoj 23. juna 2005. godine, donosi

### ODLUKU

#### O USVAJANJU IZMJENA PLANA ZA IZGRADNJU NOVIH PROIZVODNIH ELEKTROENERGETSKIH KAPACITETA U FEDERACIJI BOSNE I HERCEGOVINE

##### I

Vlada Federacije Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Vlada Federacije) usvaja izmjene Plana za izgradnju novih proizvodnih elektroenergetskih kapaciteta u Federaciji Bosne i Hercegovine (u daljnjem tekstu: Plan).

Zađužuje se Federalno ministarstvo energije, rudarstva i industrije da izradi prečišćeni tekst Plana.